

Số: 160/2024/QĐCNHGT-DS

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP C
và ông Lê Quang V, bà Bùi Thị H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng tín dụng đề ngày 09 tháng 10 năm 2024 của
Ngân hàng TMCP C.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 11 năm 2024 về việc thỏa
thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Ngân hàng TMCP C (VietinBank)

Địa chỉ: Số 108, đường T, phường C, quận H, Thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Trần Minh B - Chủ tịch HĐQT

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Nguyễn Duy P - Phó giám đốc VietinBank chi
nhánh 3 TP Hồ Chí Minh.

Đại diện theo uỷ quyền lại: Ông Lê Nguyên N - Trưởng phòng giao dịch Ba
Tháng H1; Ông Phạm Thanh T1 - Phó phòng tổng hợp và bà Lê Thị Mai A - Phó phụ
trách phòng Tổng hợp.

- *Người bị kiện:* Ông Lê Quang V, sinh năm 1988; Địa chỉ cư trú: Tổ 6, khu phố
1, phường H, thị xã C, tỉnh Bình Phước và bà Bùi Thị H, sinh năm 1990; Địa chỉ cư trú:
Tổ 1, khu phố 9, phường M, thị xã C, tỉnh Bình Phước.

Đại diện uỷ quyền của ông V: Bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1983; Địa chỉ cư trú:
Tổ 8, khu phố T2, phường H1, thị xã C, tỉnh Bình Phước.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên
chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2
Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày
15 tháng 11 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối
thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi
nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 11 năm 2024, cụ thể như sau:

1.1. Ông Lê Quang V và bà Bùi Thị H có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP C
số tiền nợ gốc là 7.991.520.000 đồng, nợ gốc quá hạn 119.520.000 đồng; tiền lãi trong

hạn tạm tính đến ngày 14/11/2024 là 43.789.151 đồng và tiền lãi quá hạn là 400.351.928 đồng; Lãi phạt là 1.725.954 đồng. Tổng số tiền là 8,437,387,033 đồng theo Hợp đồng cho vay số LQV-BTH/2022-HĐCV/NHCT906 ngày 26/9/2022.

Ông Lê Quang V và bà Bùi Thị H còn tiếp tục trả lãi phát sinh từ ngày 07/11/2024 cho đến khi thanh toán hết nợ gốc cho Ngân hàng TMCP C theo Hợp đồng cho vay số LQV-BTH/2022-HĐCV/NHCT906 ngày 26/9/2022.

1.2. Phương thức thanh toán tiền, thời gian trả tiền là khi có quyết định công nhận kết quả hòa giải thành thì để Luật Thi hành án dân sự điều chỉnh.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Hợp đồng cho vay LQV-BTH/2022-HĐCV/NHCT906 ngày 26/9/2022.

1.2. Chi phí xem xét thẩm định tại chỗ: Ngân hàng TMCP C tự nguyện chịu 5.000.000 đồng được khấu trừ vào số tiền đã nộp tạm ứng ngày 07/11/2024.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Chơn Thành;
- CCTHADS thị xã Chơn Thành;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Võ Văn Vân